

# Scînteia Tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XVI, seria II-a nr. 3611

4 PAGINI - 20 BANI

Simbătă 24 decembrie 1960

## Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

Vineri au continuat lucrările celei de-a IX-a sesiuni din actuala legislatură a Marii Adunări Naționale.

În lojile oficiale au luat loc conducătorii partidului și statului.

În ședința de dimineață, deputatul Constantin Scarlat a prezentat raportul Comisiei economice-financiare asupra proiectului Bugetului de Stat al R. P. Romine pe anul 1961.

La dezbaterile proiectului de buget au luat cuvîntul deputații Dumitru Balala, circumscrisia electorală Văleni, regiunea Ploiești, Nicolae Popa, circumscrisia electorală Băcești, regiunea Iași, Ștefan Boboc, circumscrisia electorală Sagna, regiunea Bacău, Smaranda Vasile, circumscrisia electorală Gheorghe Doja, regiunea București, Florian Dănilache, circumscrisia electorală Rahova, orașul București, Ioșif Nagy, circumscrisia electorală Pecica, regiunea Timișoara, Demostene Botez, circumscrisia electorală Casa Școltilor, orașul

București, Vasile Valda, circumscrisia electorală Ileana, regiunea Cluj, Cornel Fulger, circumscrisia electorală Braza, regiunea Craiova, Ioan Ilie, circumscrisia electorală Feldioara, regiunea Stalin, Constantin Nistor, circumscrisia electorală Negrești, regiunea Iași, Angela Lučin, circumscrisia electorală Lovrin, regiunea Timișoara, Radu Dulgheru, circumscrisia electorală Viziru, regiunea Galați, Tiberiu Andrasofsky, circumscrisia electorală Miercurea Nirăului, Regiunea Autonomă Maghiară.

În ședința de după-amiază, în continuarea dezbaterilor la proiectul de buget au luat cuvîntul deputații Gheorghe Nicula, circumscrisia electorală Alexandria, regiunea București, Nicolae Huditeanu, circumscrisia electorală Negru Vodă, regiunea Constanța, Gheorghe Prodan, circumscrisia electorală Miercurea, regiunea Hunedoara, Raluca Ripan, circumscrisia e-

lectorată Beclean, regiunea Cluj și ministrul Industriei Grele, Constantin Tuzu.

Marea Adunare Națională a votat apoi luarea în considerare a proiectului de lege asupra Bugetului de Stat pe anul 1961.

După citirea pe articole a proiectului de lege Marea Adunare Națională a adoptat, prin vot secret, în unanimitate, Legea pentru aprobarea Bugetului de Stat al R. P. Romine pe anul 1961.

Trecîndu-se apoi la următorul punct al ordinii de zi, deputatul Ion Predescu a prezentat raportul Comisiei administrative asupra Proiectului de lege pentru îmbunătă-

țirea împărțirii administrative a teritoriului R. P. Romine.

La dezbaterile acestui proiect de lege au luat cuvîntul deputații Ene Turcanu, circumscrisia electorală Rădăuți, regiunea Suceava, Kovacs György, circumscrisia electorală Cristurul Secuiesc, Regiunea Autonomă Maghiară, Oprea Călin, circumscrisia electorală Gîghera, regiunea Craiova, Ioan Glușcov, circumscrisia electorală Ciocova, regiunea Timișoara, Ioșif Stoica, circumscrisia electorală Abrud, regiunea Cluj.

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale continuă sîmbătă dimineața.

(Agerpres)

In pag. 2-a:

**Raportul asupra proiectului de lege pentru îmbunătățirea împărțirii administrative a teritoriului R. P. Romine prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu**

### Desemnarea reprezentanților organizațiilor obștești în Consiliul Central al Frontului Democrației Populare

Organizațiile obștești și-au desemnat, în ședințe ale conducătorilor lor, reprezentanții care vor face parte din Consiliul Central al Frontului Democrației Populare, în vederea votării alegerii pentru Marea Adunare Națională și statulile populare.

În acest scop, cu avut loc ședințe ale Prezidiului Consiliului Central al Sindicatelor, Biroului C.C. al Uniunii Tineretului Muncitor, Prezidiului Consiliului Național al Femeilor, Prezidiului Academiei R. P. Romine, ale conducătorilor Uniunii Scriitorilor, Uniunii Compozitorilor, Uniunii Artiștilor Plastici, Uniunii Asociațiilor Studenților, Societății pentru răspîndirea științei și culturii, A.S.I.T., Asociației Juriștilor, Uniunii Ziaristilor, Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum, Uniunii Centrale a Cooperativelor Meșteșugărești, Uniunii de Cultură Fizică și Sport și ale altor organizații obștești.

### Telegramă

Către cel de-al XVI-lea Congres al Partidului Comunist din Luxemburg

Dragi tovarăși,

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român trimite celui de-al XVI-lea Congres al Partidului Comunist din Luxemburg, care se desfășoară sub semnul aniversării a 40 de ani de la crearea partidului, un salut frățesc și cele mai călduroase felicitări.

În cel 40 de ani de existență, Partidul Comunist din Luxemburg a militat neobosit pentru apărarea intereselor clasei muncitoare și ale tuturor oamenilor muncii din Luxemburg.

Urăm Partidului Comunist din Luxemburg noi succese în mobilizarea clasei muncitoare și a întregului popor muncitor la luptă unită pentru pace, democrație și progres social.

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN

### Plata primelor de vechime acordate minerilor

La exploatarea carboniferă din Valea Jiului a început vineri plata primelor anuale de vechime acordate minerilor și tehnicienilor pentru activitatea îndeplinită în subteran. Minerii din Petrița au primit anul acesta prime de vechime în valoare de peste 2.500.000 lei. Eroul Muncii Socialiste Iuliu Haidu de exemplu, care lucrează de 25 de ani în această mină, a beneficiat de o primă de vechime în valoare de peste 2.800 lei.

(Agerpres)



Aspect din sală în timpul lucrărilor sesiunii Marii Adunări Naționale

Foto: AGERPRES

## Vacanța elevilor din Brașov

În orașul de sub poalele Timpei vacanța de iarnă a elevilor nu este întâmpinată în acest an cu obișnuitul decorație de ninsoare. Doar în depărtări se văd culmile Bucegilor și Făgărașilor înveșmîntate în alb și stîrînd în invitația lor la pasionantele întreceri de schi.

Cu toate acestea, vacanța este întîmpinată ca întotdeauna cu proiecte dintre cele mai frumoase. Prin grija secției de învățămînt și cultură a școlii este organizată o excursie în comitatul orașenesc U.T.M., sub îndrumarea organelor de partid, pe elevii școlilor din Brașov și așteaptă o vacanță cu zile de recreație și de plăcută surprize.

Toate școlile au alcătuit interesante planuri de acțiune pentru perioada 24 decembrie 1960-11 ianuarie 1961, s-au întrecut în programarea unor acțiuni cât mai atractive și cu un conținut cât mai plăcut, mai recreativ și educativ totodată. În programarea acțiunilor

pentru vacanța de iarnă, școlile din Brașov au ținut în primul rînd seama de minimele posibilități locale, de pitorescul fără seamăn al așezărilor sale și a incintătoarelor împrejurimi. Aproape toate școlile - de la cele de 4 ani și pînă la cele medii - vor organiza plimbări prin străvechiul oraș, în care construcții moderne apar alături de clădiri istorice, precum și excursii la cabanele din munți. Astfel elevii și elevele de la Școala medie nr. 5 „Unirea” vor poposi 2-3 zile la cabanele din Piatra Mare și Postăvaru, cei de la Școala de 7 ani nr. 2 vor organiza o excursie la Sătu Lung în timp ce colegii lor de la Școala de 7 ani nr. 4 se vor duce la Bod și Codlea. Mai sînt prevăzute excursii la Poiana Brașovului, Dîmbul Morii, Hărman și alte locuri minunate din împrejurimile orașului.

În timpul vacanței, în marea majoritate a școlilor se vor deschide cluburi în ale căror programe sînt incluse vizionări de filme, de programe ale televiziunii, șezători literare, serbări precum și frumoase reuniuni tovarășești cu temă. În cadrul unei asemenea reuniuni elevii de la Școala medie mixtă nr. 2 își vor sărbători frunțașii la învîțatură, iar la Școala medie nr. 5 deschiderea clubului va fi marcată de un simpozion cu tema „Trăsăturile morale ale omului de tip nou oglîndite în literatură” după care va urma o reuniune.

Manifestările sportive ocupă un important loc în planurile de vacanță ale școlilor. E și firesc acest lucru, dacă ne gîndim la frumoasele tradiții pe care le are sportul școlar în Brașov. În perioada de la 24 decembrie 1960 la 11 ianuarie 1961 se vor organiza întreceri de șah, tenis de masă, volei, handbal redus și, dacă va cădea și zăpada, nu vor lipsi din program frumoasele concursuri de schi și sîniuș.

În seara zilei de 31 decembrie, în patru din școlile medii se vor organiza revelațiile al căror program artistic se lucrează de pe acum cu ean, cu răbdare și... cu ușile închise. Se pregătesc așadar surprize ce nu pot fi destăinuite nici vizitatorilor.

O acțiune care a trezit un considerabil interes este „Carnavalul pe gheață” programat pentru ziua de 9 ianuarie. Se proiectează să se organizeze cu acest prilej o adevărată feerie pe pista patinoarului și la care să-și dea concursul cei mai buni sportivi din rîndul elevilor.



Cu geanta veșnic plină, factorul poștal Eugenia Costea din Capitală are pentru fiecare ceva: pentru Nicolae Constanțescu din str. Barbu Văcărescu, pentru nepoica pensionarului, Mihaela Gheorghiu, revista „Luminița” la care este abonată.

Foto: AGERPRES

## O datorie de onoare

La Uzinele mecanice din Turnu Severin lucrează 75 de tineri ingineri.

Alături de sarcinile directe legate de procesul de producție, una dintre preocupările lor este și aceea de a sprijini continuu ridicarea calificării tinerilor muncitori și tehnicieni, ajutîndu-i să crească din punct de vedere profesional.

În legătură cu aceasta tovarășul Titu Mosneanu - secretar al comitetului U.T.M. ne spune:

Cu ocazia adunărilor generale U.T.M. de alegeri, umeștii ne au criticat pe drept pentru faptul că n-am antrenat tinerii ingineri în acțiunile de ridicare a pregătirii profesionale a tinerilor muncitori. Datorită discuțiilor, propunerilor, inițiativelor unor tineri, adunările generale de alegeri au hotărît o serie de sarcini concrete pentru a remedia această rămînire în urmă. Astfel s-a stabilit ca tinerii ingineri să fie atrași în munca de organizare și conducere a 27 de cursuri de ridicare a calificării pe ateliere și secții, precum și în munca de sprijinire a brigăzilor de producție ale tinerilor. Totodată, tinerii inovatori au cerut ca inginerii să-i ajute mai mult în munca lor. În urma propunerilor umeștilor, adunările generale de alegeri ale organizațiilor din secții au cerut comitetului U.T.M. ca să atragă pe inginerii tineri în munca de ajutorare a pregătirii celor 430 de tineri muncitori care urmează cursurile școlii medii serale și fără frecvență.

De la desfășurarea adunărilor au trecut mai bine de două luni. Am urmărit în secțiile uzinei cum se îndeplinesc hotărârile adunărilor de alegeri. Pînă acum cu ajutorul tinerilor ingineri au fost deschise 24 de cursuri de ridicare a calificării muncitorilor. La 32 de brigăzi tinerii ingineri au organizat ajutorarea din punct de vedere tehnic. De asemenea din cei 75 de ingineri tineri, 34 ajută acum la învățatură pe muncitorii-elevi.

La secția mecanică A, întîlnim pe inginerul Constantin Ștefănescu - șeful secției, care conduce un curs de ridicare a calificării profesionale cu 42 de tineri. Pentru că aceștia lucrează în trei schimburi - ne informează dînsul - iar o serie de probleme ca: citirea și descifrarea desenelor, toleranțele și importanța lor, materialele folosite în construcția de mașini și nave maritime, scule și dispozitive, instrumentele de măsură și control etc., sînt interesante pentru toți tinerii, s-a organizat predarea lecțiilor în toate cele trei schimburi. Din discuțiile cu tinerii, pe parcurs, a reieșit că trebuie introduse și

alte lecții ca: cunoașterea, folosirea și îngrijirea mașinilor-unelte în scopul creșterii indicilor acestora de utilizare, metode de lucru înalte de forță de frunțași la diferite mașini-unelte etc., lecții pe care firește, le-am introdus în tematica cursului.

Cum se desfășoară acest curs?

Multă vreme, ne spune inginerul C. Ștefănescu, tinerii muncitori preferau să lucreze piese mici, simple, care nu le cereau prea multă bătaie de cap. Unii dintre ei au fost și Elion Popescu, Ion Leca, Gheorghe Pirvulescu II, Gheorghe Ilincă și alții. Pentru a-i ajuta din punct de vedere profesional, la început le-am dat piese mai mici să lucreze. Apoi, pe neașteptate, le-am introdus piese din ce în ce mai grele, mai complicate. Pe unii i-am dat în îndrumarea unor muncitori mai vîrstnici cu experiență ca: Dumitru Geangă, Gheorghe Dascălu, Gheorghe Rotaru, iar pe alții i-am ajutat personal. Împreună cu ei am lucrat 5-6 piese, suprapunându-le și intervenind cînd era cazul pentru a-i ajuta.

Temele lecțiilor cursului de ridicare a calificării, am căutat să le explicăm și în practică, lîngă mașinile-unelte. Îmbinînd armonios teoria cu practica, le-am cultivat încrederea în forțele lor. Unul din tinerii aceștia, Popescu Elion, a început să lucreze în țiti la cutiile de onoare pentru vagoanele I.T.D. de 28 de tone. La început el credea că nu-și va îndeplini planul. L-am ajutat însă zilnic, l-am încurajat, l-am învățat cum să potrivească cuțitele, dispozitivele. Rezultatul? Acum lucrează și alte componente pentru produsele pretentioase ca: poduri rulante, vagoane etc., cu un randament egal cu cel al muncitorilor frunțași.

Dar ceilalți tineri? Am putea vorbi de pildă de încă unul: tînarul Gheorghe Virzob. A juitîndu-și să înțeleagă cartea tehnică, diferite calcule și probleme, ne-am pomenit odată că ne propune un dispozitiv de strînjire a suporților inelari de la vagoanele I.T.D. Am studiat propunerea

lui, i-am ajutat să execute desenele, calculele tehnice, dispozitivul. Așa s-a născut încă o inovație care scurtează timpul de lucru cu 40 la sută și aduce anual economii de peste 12.000 lei. Propuneri de inovații au mai făcut și Velicov Toma (novația lui aduce anual economii de peste 35.000 lei), Gheorghe Ilincă și alții.

În alte secții ale uzinei am discutat cu tinerii muncitori despre modul în care îi ajută tinerii ingineri să se pregătească pentru cursurile școlii medii serale. Și în această direcție există rezultate.

Pe Gheorghe Drăghici și Gheorghe Coravu de pildă îi ajută inginerul umeșt Ștefana Constantin. Pe sudorul Mihael Andrei, inginerul Lucian Paulescu. Aproape zilnic ei le dau consultații, îi ajută la diferite materii. Acest ajutor se simte din plin în activitatea muncitorilor, alți școlii cit și în producție.

În secțiunile de construcții navale - ne spune inginerul Ilie Pielaru, pe lîngă vechile construcții de vase, au fost introduse și altele noi ca: șlepurile de 1000 tone, ceamuri pentru colectarea stufului din Delta, cabotiere de 1600 tone și altele. Toate acestea n-au de loc ușor de construit. Ele trebuie să poarte în primul rînd peceata unei calități excepționale. Din practică spun că cei ce se descurcă la lucru foarte bine și operativ sînt tinerii muncitori care frecventează școala medii serale. Ei ne dau un sprijin deosebit de prețios la rezolvarea unor probleme ridicate de mersul producției. Ajutîndu-i la învățatură, ajutîndu-i să-și ridice calificarea, ajutăm astfel la desfășurarea mai bună a muncii întregii secții.

Antrenîndu-i pe tinerii ingineri în acțiunea de ridicare a calificării tinerilor, comitetul U.T.M. asigură mobilizarea cu și mai mult succes a tinerilor la îndeplinirea sarcinilor de producție.

ION TEOHARIDE  
corespondentul  
„Scînteia tineretului”  
pentru regiunea Craiova



(Agerpres)

## Au îndeplinit planul anual

Oamenii muncii din industria chimică anorganică și din metalurgia neferoasă

La 23 decembrie a fost îndeplinit planul producției globale de anul 1960 al industriei chimice anorganice și al metalurgiei neferoase din Ministerul Industriei Petroliului și Chimiei.

Anul acesta, colectivele întreprinderilor din aceste sectoare au produs în plus față de anul trecut peste 50.000 tone îngrășăminte fosfatice, 74.000 tone sodă calcinată, 25.000 tone acid sulfuric, aproape 3.000 tone polimerilor de vinil și alte produse, precum și cantități însemnate de metale neferoase. Totodată, în cele 11 luni care au trecut s-au realizat prin reducerea prețului de cost economii peste plan în valoare de peste 20 milioane lei.

La realizarea planului înainte de termen au adus o contribuție deosebită colectivele Combinatului chimic „Karl Marx” din Tirnăveni, Uzinelor „21 Decembrie” din Copșa Mică și „9 Mai” din Capitală.

68 de întreprinderi din regiunea Cluj

Colectivele întreprinderilor industriale din regiunea Cluj, au dat în acest an, peste prevederile planului produse în valoare de 70 milioane lei, 68 de întreprinderi din regiunea au realizat pînă acum sarcinile de producție pe anul 1960.

Industria regiunii Cluj cunoaște o continuă dezvoltare. În acest an a intrat în funcțiune modernă Fabrica de zahăr de la Luduș, stația de preparare a caolinului și stațiile pilot pentru fabricarea cărămizilor aluminosilico-calcare de la Agșireș, noi fabrici de pine la Beclean și Ocna-Mureș. Alte importante obiective industriale se află în construcție: Combinatul pentru industrializarea superoară a lemnului de la Gherla, secția de electrocorindon a Uzinei „Carbochim” din Cluj, secția de sinteză a fabricii de medicamente „Terapia” din Cluj etc.

În anul viitor producția întreprinderilor industriale din regiune va spori cu 6 la sută. La Uzina „Unirea” din Cluj de exemplu, unde se execută importante lucrări pentru lărgirea întreprinderii, producția va crește cu 33 la sută.

## Oamenii muncii din regiunea Baia Mare

Datorită succeselor obținute zi de zi, oamenii muncii din industria regiunii Baia Mare au îndeplinit cu 11 zile mai devreme planul anual la producția globală. Totodată, ei raportează că au fabricat cantități suplimentare de produse printre care 4.000 tone de acid sulfuric, 1.000 de mașini de gătit cu gaze lichide, 115.000 m. țesături de bumbac etc.

Concomitent cu sporirea producției industriale, care în primele 11 luni ale anului depășește cu peste 300 milioane lei realizările din 1959, s-au îmbunătățit și condițiile de lucru și de viață ale celor ce muncesc. Față de aceeași perioadă din anul trecut volumul mărurilor desfăcute în regiune a sporit cu peste 196.700.000 lei. De asemenea, oamenii muncii din cuprinsul acestei regiuni au primit în acest an sute de noi apartamente.

(Agerpres)

## Plecarea delegației Uniunii Tineretului Comunist Leninist

După o vizită de două săptămîni făcută în țara noastră, la invitația C.C. al U.T.M., delegația Uniunii Tineretului Comunist Leninist, condusă de tov. N. I. Mahotenko, prim-secretar al Comitetului de ținut Stavropol al Comsomolului, a părăsit vineri dimineața Capitala, îndreptîndu-se spre patrie.

Înainte de plecarea din țară, delegația a fost primită de Secretariatul C.C. al U.T.M.

Cu acest prilej a avut loc un rodnic schimb de experiență și au fost stabilite măsurile în vederea dezvoltării colaborării și întăririi legăturilor de prietenie dintre organizațiile de tînet din R.P. Romînă și Uniunea Sovietică.

(Agerpres)

Într-o Constanța Colocva de la Tesăriele de mătase „Ilie Pintilie” din Capitală, realizează zilnic o depășire a planului de producție cu 10-15 la sută.

Foto: AGERPRES

Prof. IOAN N. CHITU



# Raportul asupra proiectului de lege pentru îmbunătățirea împărțirii administrative a teritoriului R. P. Romîne

prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu

Tovarăși deputați și deputate,

Propunerile cu privire la îmbunătățirea împărțirii administrative a teritoriului Republicii Populare Romîne prezentate spre aprobare Marii Adunări Naționale au fost întocmite pe baza unor îndelungate studii. În efectuarea studiilor, care au durat aproape un an de zile, s-a ținut seama în primul rând de numeroasele cereri făcute de un mare număr de oameni ai muncii din diferite comune, raioane și regiuni care au prezentat guvernului, partidului, sfaturilor populare și comitetelor de partid regionale și raionale diferite propuneri, sugestii, privind îmbunătățirea împărțirii actuale a teritoriului țării. De asemenea, s-a avut în vedere și experiența câștigată în decursul anilor, care a arătat că aceste cerințe sînt juste și că este necesar să se aducă o serie de îmbunătățiri actuale împărțirii administrative teritoriale a țării. În același timp, s-a urmărit ca pe baza îmbunătățirilor aduse să se creeze unități mai puternice și mai încheiate din punct de vedere economic, cu perspective mai mari de dezvoltare în viitor din punct de vedere economic, cultural, social. Totodată, s-a ținut seama ca modificările aduse să corespundă intereselor economice, culturale ale populației care locuiește în aceste raioane, regiuni, comune, și să necesită asigurări unor legături cu comunicații cât mai bune cu centrele raionale și regionale. La întocmirea propunerilor prezentate Marii Adunări Naționale au luat parte ministerele și organele centrale economice, sfaturile populare regionale, raionale, un mare număr de activiști de partid, de stat și din economie și, după cum știți, mulți dintre deputații Marii Adunări Naționale care au adus o contribuție însemnată la lucrările pregătitoare.

Propunerile pentru îmbunătățirea împărțirii administrative a teritoriului Republicii Populare Romîne constau în: unificarea și desființarea unor raioane; trecerea unor comune de la un raion la altul; trecerea unor raioane de la o regiune la alta; declararea unor centre drept orașe de subordonare raională; declararea unor orașe raionale drept orașe de subordonare regională; schimbarea denumirii unor comune, raioane și regiuni, revenindu-le la denumirile istorice cunoscute.

Propunerile privind modificările care urmează să fie aduse actualei împărțiri administrative-teritoriale sînt următoarele:

**ÎN REGIUNEA BACĂU** se propune ca raionul Zeletin să se unească cu raionul Adjuș urmînd ca o comună să treacă la raionul Bacău. În felul acesta, raionul Adjuș va avea 39 de comune și un oraș de subordonare raională - Adjuș. Raionul Bacău, la care trece o comună din raionul Zeletin și o comună din raionul Adjuș, va avea 38 de comune. La raionul Tg. Ocna urmează să treacă o comună de la raionul Adjuș. În acest fel raionul Tg. Ocna va avea 16 comune și 2 orașe de subordonare raională - Tg. Ocna și Băile Sîlnic. La raionul Roman vor trece 3 comune din raionul Bacău, iar 2 comune din cadrul raionului Roman urmează să treacă la orașul Roman. În acest fel raionul Roman va avea 32 comune. La raionul Buhuși vor trece 2 comune din raionul Piatra Neamț. În acest fel, raionul Buhuși va avea 16 comune și un oraș de subordonare raională. La raionul Tg. Neamț urmează să treacă două comune din raionul Piatra Neamț. În acest fel raionul Tg. Neamț va avea 17 comune și un oraș de subordonare raională. La orașul Bacău urmează să treacă două comune din raionul Bacău. Orașul Piatra Neamț va primi două comune de la raionul Piatra Neamț. În cadrul orașului vor fi cuprinse și combinatele Săvinești și Roznov. Raionul Piatra Neamț va avea 28 comune și un oraș de subordonare raională - Bicăz. La orașul Roman urmează să treacă 2 comune de la raionul Roman. În urma acestor modificări, regiunea Bacău va avea 8 raioane și 4 orașe de subordonare regională: Bacău, Piatra Neamț, Roman și Onești.

**ÎN REGIUNEA BAIA MARE** se propune să se desființeze raionul Tâșnad și să se treacă cea mai mare parte a lui - 11 comune - la raionul

Carei. În felul acesta, raionul Carei va avea 28 comune și un oraș de subordonare raională - Carei. La raionul Satu Mare se propune să treacă 3 comune de la raionul Tâșnad. În acest fel, el va avea 30 comune. La raionul Cehu Silvaniei, iar de la raionul Tâșnad, în acest fel raionul va avea 16 comune. La raionul Somcuta Mare trece o comună din raionul Cehu Silvaniei, iar de la raionul Somcuta Mare 7 comune vor trece la orașul Baia Mare. În acest fel, raionul Somcuta Mare va rămîne cu 17 comune.

La orașul Baia Mare trec cele șapte comune din raionul Somcuta Mare și orașul Baia Mare va avea Regiunea Baia Mare va avea în viitor opt raioane și două orașe de subordonare regională - Baia Mare și Satu Mare.

**ÎN REGIUNEA BUCUREȘTI** se propune desființarea a cinci raioane: Brănești, Domnești, Snagov, Vidra și Otleni. Se propune ca aceste raioane să fie repartizate astfel: 15 comune de la raionul București la raionul Lehliu, patru comune de la raionul Brănești, în acest fel raionul Lehliu va avea 28 de comune. La raionul Otleni trec 6 comune de la raionul Brănești și opt comune de la raionul Vidra. În felul acesta, raionul va avea 35 comune și un oraș de subordonare raională - Raionul Giurgiu va primi 13 comune de la raionul Vidra, și va avea, deci, 32 comune. La raionul Drăgășani-Vlăsca vor trece cinci comune de la raionul Domnești și două de la raionul Vidra. În acest fel, raionul va avea 25 comune. Raionul Videla primește 10 comune de la raionul Otleni, patru comune de la raionul Domnești, iar de la el trece două comune la raionul Drăgășani-Vlăsca și o comună la raionul Titu. În acest fel raionul va avea 33 de comune. Raionul Alexandria urmează să primească șase comune de la raionul Otleni. În acest fel, el va avea 28 de comune și un oraș de subordonare raională - Raionul Reșoara de Vece va primi patru comune de la raionul Otleni și va avea 26 comune și un oraș de subordonare raională - Raionul Titu primește opt comune de la raionul Domnești, una de la raionul Videla, și va avea, în felul acesta, 33 comune.

La raionul Răcari trec șase comune de la raionul Snagov și va avea astfel 29 comune. La raionul Urziceni trec 11 comune de la raionul Snagov, trei comune de la raionul Brănești, iar de la raionul Urziceni trec două comune la raionul Slobozia. În acest fel raionul va avea 37 comune și un oraș de subordonare raională - Raionul Slobozia primește două comune de la raionul Urziceni, și va avea astfel 32 comune și un oraș de subordonare raională. La orașul Giurgiu trec cinci comune de la raionul Giurgiu. În urma acestor modificări, regiunea București va avea 15 raioane și un oraș de subordonare regională - Giurgiu.

**ÎN REGIUNEA CONSTANȚA** se propune ca la orașul Constanța să se treacă orașul Mangalia și două comune de pe litoral - 23 August și Tuzla, pentru a se realiza în felul acesta o unitate a litoralului. În acest fel, orașul Constanța va avea în subordinea sa cinci comune și trei orașe de subordonare regională: Vasile Roșită, Techirghiol și Mangalia. De asemenea, se propune trecerea comunei Mărasu din regiunea Galați în cuprinsul regiunii Constanța în subordinea raionului Hirsova. Raionul Hirsova va avea astfel 18 comune.

**ÎN REGIUNEA CRAIOVA** se propune desființarea a 5 raioane: Amaradia, Novaci, Cujmir, Plenția și Gura Juiului. Comunele acestor raioane vor fi repartizate în felul următor. La raionul Oltet trec 10 comune de la raionul Amaradia. În acest fel, raionul va avea 37 comune. La raionul Filași trec șase comune de la raionul Amaradia, iar două comune de la raionul Filași trec la raionul Craiova. Raionul Filași va avea 33 comune. La raionul Gilort trec 15 comune din raionul Novaci și două comune din raionul Amaradia. În acest fel, raionul va avea 40 de comune.

La raionul Tg. Jiu trece o comună din raionul Novaci. În acest fel raionul va avea 37 comune. La raionul Calafat

trece nouă comune de la raionul Cujmir și trei comune din raionul Plenția. În acest fel raionul va avea 22 comune și un oraș de subordonare raională - Calafat. La raionul Vinju Mare trec patru comune de la raionul Cujmir și trei comune de la raionul Plenția. În acest fel raionul va avea 22 comune. La raionul Bălești trec 5 comune de la raionul Plenția. În acest fel raionul va avea 19 comune și un oraș de subordonare raională - Bălești. La raionul Segarcea trec 9 comune de la raionul Gura Juiului, iar o comună de la Segarcea trece la raionul Craiova. În acest fel raionul Segarcea va avea 26 comune. La raionul Corabia trec 3 comune de la raionul Gura Juiului. În acest fel raionul Corabia va avea 22 comune și un oraș de subordonare raională. La raionul Caracal trec trei comune de la raionul Gura Juiului și o comună de la raionul Craiova. În acest fel raionul va avea 32 comune și un oraș de subordonare raională - Caracal. La raionul Balș trece o comună de la raionul Craiova și va avea 26 comune și un oraș de subordonare raională. La raionul Craiova trec 5 comune de la raionul Filași, o comună de la raionul Segarcea, iar una de la raionul Amaradia. În acest fel raionul Craiova va avea 31 comune. La orașul Craiova trec 6 comune de la raionul Craiova. În urma acestor modificări, regiunea Craiova va avea 15 raioane. De asemenea, se propune ca orașul Tg. Jiu să devină oraș de subordonare regională și în acest fel în regiune vor fi trei orașe de subordonare regională: Craiova, Tr. Severin și Tg. Jiu.

**ÎN REGIUNEA GALAȚI** se propune desființarea raioanelor Berești, Liști, Călmățui și Vrancea. Comunele acestor raioane urmind a fi repartizate astfel: la raionul Bujor urmează să treacă cele 18 comune ale raionului Berești. În acest fel, raionul Bujor va avea 30 comune. Se propune ca raionul Galați să primească 11 comune de la raionul Liști și 3 comune de la raionul Bujor, iar de la raionul Galați să treacă o comună la orașul Galați. În acest fel raionul va avea 27 comune. La raionul Focșani trec 17 comune de la raionul Vrancea (aproape întregul raion), 2 comune de la raionul Liști. În acest fel raionul Focșani va avea 46 comune și un oraș de subordonare raională - Odorhești. Raionul Teceu va primi o comună de la raionul Liști și va avea astfel 28 de comune și un oraș de subordonare raională - Raionul Panciu va primi 3 comune de la raionul Vrancea și 2 comune de la raionul Focșani. În acest fel raionul Panciu va avea 19 comune și 2 orașe raionale - Panciu și Măreștii. Raionul Brăila va primi 14 comune de la raionul Călmățui și 4 comune de la raionul Liști. În acest fel raionul va avea 40 comune. Raionul Filimon Sibiu primește 8 comune de la raionul Călmățui și 2 comune de la raionul Brăila. În acest fel raionul va avea 38 comune. În același timp, se propune ca raionul Filimon Sibiu să se unească, după denumirea veche, Păurei. La orașul Galați urmează să treacă o comună de la raionul Galați. La orașul Brăila trece o comună de la raionul Brăila. Orașul Focșani primește 2 comune de la raionul Focșani. Regiunea Galați va avea, deci, 7 raioane și 3 orașe de subordonare regională - Galați, Brăila și Focșani.

**ÎN REGIUNEA HUNEDOARA** se propune ca raionul Hunedoara să fie desființat și 15 comune și un oraș de subordonare raională să fie repartizate astfel: la orașul Hunedoara vor trece 9 comune. De asemenea, se propune ca actuala comună Calan să fie declarată oraș de subordonare raională. În acest fel, orașul Hunedoara va avea 8 comune și un oraș de subordonare raională.

Orașul Deva primește 4 comune de la actualul raion Hunedoara, un oraș de subordonare raională și o comună de la raionul Iliș. În acest fel orașul Deva va avea 5 comune și un oraș de subordonare raională - Simeria. De asemenea, se propune ca raionul Petroșani să fie desființat, iar comunele și orașele din cuprinsul raionului să fie subordonate orașului Petroșani. În acest fel, orașul Petroșani va avea în subordinea sa 5 comune și 3 orașe de subordonare raională: Lupeni, Petrița și Vulcan. De asemenea, se mai propune ca comuna Cugir din raionul Orăștie să fie declarată

oraș de subordonare raională. Orașul de subordonare raională Petroșani să fie declarată oraș de subordonare regională. În acest fel, regiunea Hunedoara va avea 6 raioane și 3 orașe de subordonare regională: Deva, Hunedoara și Petroșani.

**ÎN REGIUNEA IAȘI** se propune desființarea raioanelor Tg. Frumos și Murgeni, comunele aparținînd acestor raioane urmind a fi repartizate astfel: la raionul Pașcani vor trece 11 comune de la raionul Tg. Frumos. În acest fel raionul va avea 28 comune și un oraș de subordonare raională - Pașcani. La raionul Hîrlău trec 3 comune din raionul Tg. Frumos. În acest fel raionul va avea 19 comune. La raionul Iași trec 5 comune de la raionul Tg. Frumos, iar de la raionul Iași trec la orașul Iași 9 comune, precum și o comună de la raionul Vaslui. În felul acesta raionul Iași va avea 33 comune. La raionul Husi trec 3 comune de la raionul Murgeni și un oraș de subordonare raională - Husi. La raionul Bîrlad trec 15 comune din raionul Murgeni. În acest fel raionul va avea 38 comune. Raionul Vaslui va primi o comună de la raionul Iași și va avea astfel 34 comune și un oraș de subordonare raională. La orașul Iași vor trece 9 comune de la raionul Iași. La orașul Bîrlad vor trece 3 comune din raionul Bîrlad. Regiunea Iași va avea 7 raioane și 2 orașe de subordonare regională: Iași și Bîrlad.

**ÎN REGIUNEA ORADEA** se propune spre desființarea raioanelor Secuiești și Lunca Vascului, comunele acestor raioane urmind a fi repartizate astfel: la raionul Marghita vor trece 15 comune de la raionul Secuiești, astfel încît raionul Marghita va avea 32 de comune. La raionul Beiuș trec 11 comune și 3 orașe de subordonare raională de la actualul raion Lunca Vascului. În acest fel raionul va avea 36 comune și 4 orașe de subordonare raională: Beiuș, Dr. Petru Grom, Noșci și Vaslui. La raionul Oradea se trec 3 comune de la actualul raion Beiuș, 2 comune de la raionul Marghita și o comună de la raionul Secuiești. În acest fel raionul Oradea va avea 39 comune. La raionul Salonta trec 4 comune de la raionul Beiuș. În acest fel raionul Salonta va avea 23 comune și un oraș de subordonare raională - Salonta. La raionul Alieș trec o comună de la raionul Marghita. În acest fel raionul Alieș va avea 22 comune. La orașul Oradea trec 3 comune de la raionul Oradea. În acest fel orașul Oradea va avea în subordine 3 comune. De la raionul Lunca Vascului, care se desființează, vor trece 3 comune la regiunea Iași, fiind incluse în raionul Cîmpeni.

În urma acestor modificări, regiunea Oradea va avea 9 raioane și un oraș de subordonare regională.

**ÎN REGIUNEA PITEȘTI** se propune spre desființarea raioanelor Băbeni, Potoava și Topoloveni. Comunele acestor raioane urmează a fi repartizate astfel: la raionul Găești trec 12 comune de la raionul Topoloveni. În acest fel raionul Găești va avea 39 comune și un oraș de subordonare raională - Găești. Raionul Pitești primește 5 comune de la raionul Topoloveni. Raionul Pitești va avea astfel 28 comune. Raionul Costești primește 2 comune de la raionul Topoloveni și 6 comune de la raionul Potoava. În felul acesta raionul va avea 39 de comune. La raionul Slatina trec 8 comune de la raionul Potoava. În acest fel raionul Slatina va avea 30 comune și un oraș de subordonare raională. La raionul Drăgășani trec 4 comune de la raionul Pitești și 2 comune de la raionul Potoava și 3 comune de la raionul Slatina. În acest fel raionul Drăgășani va avea 26 comune. La raionul Rimnicu Vlcea trec 11 comune de la raionul Băbeni. Raionul Rimnicu Vlcea va avea astfel 38 comune și 5 orașe de subordonare raională: Rimnicu Vlcea, Băile Govora, Băile Olănești, Călmățui și Ocelea Marl. La raionul Drăgășani se trec 6 comune de la raionul Băbeni. Raionul Drăgășani va avea 39 comune și un oraș de subordonare raională. Raionul Horezu primește 5 comune de la raionul Băbeni. În acest fel raionul Horezu va avea 28 comune. La raionul Vedea trece o comună de la raionul Băbeni. Raionul Vedea va avea 27 co-

mune. La orașul Pitești trec 5 comune de la raionul Pitești. În urma acestor modificări, regiunea Pitești va avea 11 raioane și un oraș de subordonare regională.

**ÎN REGIUNEA PLOIEȘTI** se propune desființarea raioanelor Beceni, Cricov, Pogonele și Pucioasa. Comunele acestor raioane se propune să fie repartizate astfel: la raionul Buzău vor trece 15 comune de la raionul Beceni și 9 comune de la raionul Pogonele. În acest fel raionul Buzău va avea 49 de comune. La raionul Cîmpina trec 3 comune de la raionul Pucioasa. În acest fel raionul Cîmpina va avea 25 comune și 6 orașe de subordonare raională. La raionul Cîșlău va trece o comună de la raionul Buzău. Raionul Cîșlău va avea în acest fel 30 comune. Raionul Mizil va primi 9 comune de la raionul Cricov, 4 comune de la raionul Pogonele și 2 comune de la raionul Buzău. În acest fel raionul Mizil va avea 41 comune și un oraș de subordonare raională. Raionul R. Sărat primește 7 comune de la raionul Beceni și o comună de la raionul Buzău. În acest fel, raionul R. Sărat va avea 44 comune și un oraș de subordonare raională. Raionul Ploiești primește 12 comune de la raionul Cricov și orașul de subordonare raională Uriași. În acest fel raionul Ploiești va avea 47 comune și un oraș de subordonare raională. La raionul Teleajen trec 6 comune de la raionul Cricov. În acest fel raionul va avea 43 comune și 2 orașe de subordonare raională - Vălenii de Munte și Sîlnic. La raionul Tirgoviste trec 17 comune de la raionul Pucioasa și orașul de subordonare raională Pucioasa. În acest fel raionul va avea 48 comune și un oraș de subordonare raională. La orașul Buzău trec 8 comune de la raionul Buzău. La orașul Ploiești trec 11 comune de la raionul Pitești. Orașul Tirgoviste va primi 6 comune de la raionul Tirgoviste. De asemenea, se propune ca orașul Cămpina să treacă de subordonare raională să fie declarat oraș de subordonare regională. În urma acestor modificări, regiunea Ploiești va avea 8 raioane și 4 orașe de subordonare regională: Buzău, Ploiești, Tirgoviste și Cămpina.

**ÎN REGIUNEA SUCEAVA** se propune spre desființarea raioanelor Sărmăș, Darabani, Trusești și Suceava, comunele acestor raioane urmind a fi repartizate în felul următor: la raionul Rădăuți vor trece 8 comune de la raionul Sărmăș și orașul de subordonare raională Siret, precum și trei comune de la raionul Suceava. Raionul Rădăuți va avea în felul acesta 33 comune și 2 orașe raionale - Rădăuți și Siret. La raionul Gura Humorului trec 9 comune de la raionul Suceava. În acest fel raionul va avea 26 comune și 2 orașe de subordonare raională: Gura Humorului și Solca. La raionul Fălticeni trec 4 comune din raionul Suceava și 2 comune din raionul Botoșani. În acest fel raionul va avea 38 comune și un oraș de subordonare raională - Fălticeni. La raionul Dorohoi trec 3 comune din raionul Siret, o comună de la raionul Suceava și 9 comune de la raionul Darabani. În acest fel raionul Dorohoi va avea 30 comune și un oraș de subordonare raională. La raionul Săveni trec 5 comune de la raionul Trusești și 5 comune de la raionul Darabani. În acest fel raionul Săveni va avea 23 comune. La raionul Botoșani trec 13 comune de la raionul Trusești și 3 comune de la raionul Suceava; raionul Botoșani va avea astfel 34 comune. La orașul Botoșani trec 4 comune de la raionul Botoșani. La orașul Suceava trec 10 comune de la actualul raion Suceava. În urma modificărilor propuse, regiunea Suceava va avea 8 raioane și 2 orașe de subordonare regională: Suceava și Botoșani.

**ÎN REGIUNEA TIMIȘOARA** se propune spre desființarea raioanelor Pecica și Jimbolia, iar raioanele Ceacova și Gătaia urmează să se unească formînd raionul Deta. Comunele acestor raioane urmează a fi repartizate în felul următor: raionul Arad va primi toate cele 10 comune ale raionului Pecica și o comună de la raionul Timișoara. În acest fel raionul va avea 31 comune. La raionul Sînnicolaul Mare trec 7 comune de la raionul Jimbolia și 2 comune de la raionul Timișoara. În acest fel

raionul Sînnicolaul Mare va avea 28 comune și un oraș de subordonare raională Raionul Timișoara va primi de la raionul Jimbolia 7 comune și orașul Jimbolia, precum și 7 comune de la raionul Ceacova. În acest fel raionul Timișoara va avea 38 comune și un oraș de subordonare raională. Se propune de asemenea să se înființeze raionul Deta cu reședința în actuala comună Deta, prin unificarea celor două raioane, Ceacova și Gătaia. În acest fel raionul Deta va avea 33 comune.

La raionul Lugoj vor trece 4 comune de la raionul Gătaia, iar de la acest raion 2 comune - Ramna și Berzovia - urmează să treacă la orașul Reșița. În acest fel, în raionul Lugoj vor rămîne 35 comune și un oraș de subordonare raională - Buziaș. La raionul Oravița va trece o comună de la raionul Gătaia; în rest raionul Oravița rămîne în forma actuală. La orașul Timișoara urmează să treacă 5 comune de la raionul Timișoara. Orașul Arad va primi 3 comune de la raionul Arad.

Se propune ca actuala comună Oțelul Roșu, centru muncitoresc, să fie declarat oraș de subordonare raională. De asemenea, se propune copleirea comunelor Boșca Vasloiei și Boșca Romîni într-o singură unitate cu denumirea Boșca și transformarea ei în oraș de subordonare raională. În urma acestor modificări, regiunea Timișoara va avea 12 raioane, 4 orașe de subordonare regională: Timișoara, Arad, Reșița și Lugoj.

Așa cum am arătat la început, tovarășii, pe baza cererilor făcute de cetățenii din diferite raioane și comune, se propune unele modificări și în ce privește trecerea unor raioane de la o regiune la alta. Astfel, se propune să treacă la Regiunea Autonomă Maghiară raionul Sărmăș, cu excepția citorva comune care urmează să rămîin în regiunea Cluj, și raionul Luduș în întregime, care sînt în imediata apropiere a orașului Tg. Mureș. Se mai propune ca raionul Tîrnăveni, cu excepția orașului Blaj și a încă 4 comune, să treacă la Regiunea Autonomă Maghiară. Totodată, se face propunerea ca raioanele Sf. Gheorghe și Tg. Secuiești, care sînt în imediata apropiere a Orașului Stalin, să treacă la regiunea Stalin.

În urma modificărilor propuse privind trecerea unor raioane de la o regiune la alta, aceste regiuni vor avea următoarea organizare:

**ÎN REGIUNEA CLUJ**, se mai propune ca în afară de trecerea celor două raioane amintite la R.A.M., să se desființeze raioanele Cluj, Beclean și Jibou. Comunele acestor raioane vor fi repartizate în felul următor: raionul Huedin va primi 11 comune de la raionul Cluj și 3 comune de la raionul Jibou. Se propune ca comuna Huedin să fie declarată oraș de subordonare raională. În acest fel, raionul Huedin va avea 42 de comune și un oraș de subordonare raională. Raionul Turda va primi o comună din raionul Sărmăș și 3 comune de la raionul Cluj, urmînd, în felul acesta, să aibă 35 de comune. La raionul Gherla vor trece o comună de la raionul Beclean, 4 de la raionul Sărmăș și 10 de la raionul Cluj; în felul acesta, raionul va avea 34 comune și un oraș de subordonare raională. La raionul Zălaș se propune să treacă 12 comune de la raionul Jibou. Astfel, raionul va avea 29 comune și un oraș de subordonare raională. Raionul Sibiu va primi 8 comune de la raionul Beclean și 4 de la raionul Sărmăș. În felul acesta, el va avea 33 comune și un oraș de subordonare raională - Bistrița. Raionul Dej va primi 8 comune de la raionul Beclean și 5 de la raionul Jibou. Raionul va avea 40 de comune și un oraș de subordonare raională. Raionul Cîmpeni va primi 3 comune de la raionul Lunca Vascului. Totodată, se propune ca comuna Cîmpeni să fie declarată oraș de subordonare raională. În felul acesta, raionul va avea 20 de comune și 2 orașe de subordonare raională - Cîmpeni și Abrud. Se propune ca raionul Năsăud să primească o comună de la raionul Beclean, iar comuna Singeorgiu Băi să fie declarată oraș de subordonare raională. Locuitorii regiunii vor fi în număr de 802.000 față de 759.000. Valoarea producției industriale globale a regiunii va fi de 2.522.693.000 lei, față de 2.478.517.000 lei în prezent. La aceasta se va mai adăuga valoarea producției fabricii de zahăr Luduș care încă în anul acesta va fi de 150 milioane lei. Suprafața agricolă a regiunii va fi de 760.000 ha față de 730.000 ha în prezent.

În urma acestor modificări prezentate spre aprobare Marii Adunări Naționale

se propune ca orașul Cluj să primească 9 comune de la raionul Cluj. La orașul Turda vor trece orașul Cîmpia Turzii și 3 comune din raionul Turda. În urma acestor modificări, în regiunea Cluj vor rămîne 9 raioane și 2 orașe de subordonare regională - Cluj și Turda.

**ÎN REGIUNEA SALIN** se propune ca, în afară de trecerea raioanelor Sf. Gheorghe și Tg. Secuiești în cuprinsul acestei regiuni, să se desființeze raionul Codlea, iar comunele raionului să fie repartizate în felul următor: La raionul Sf. Gheorghe - 15 comune. În acest fel, raionul va avea 38 de comune și un oraș de subordonare raională. La raionul Tg. Secuiești trec 4 comune de la raionul Codlea și 6 comune de la raionul Sf. Gheorghe. În acest fel, raionul Tg. Secuiești va avea 31 comune cu 2 orașe de subordonare raională - Covasna și Tg. Secuiești. La raionul Făgăraș vor trece două comune de la raionul Codlea. În acest fel raionul va avea 27 comune și 2 orașe de subordonare raională - Făgăraș și Victoria. La raionul Rupea trec 2 comune din raionul Codlea. În acest fel raionul Rupea va avea 23 comune și un oraș de subordonare raională. La raionul Mediaș trec 4 comune și un oraș de subordonare raională din raionul Tîrnăveni. Comuna Coșca Mică se propune să devină oraș de subordonare raională. În felul acesta raionul Mediaș va avea 33 comune și 2 orașe de subordonare raională: Blaj și Coșca Mică. De la raionul Sighișoara urmează să treacă o comună la Regiunea Autonomă Maghiară în subordonarea raionului Odorhei. În acest fel, raionul Sighișoara va rămîne cu 22 comune și două orașe de subordonare raională.

Orașul Stalin va primi 11 comune de la raionul Codlea și 5 orașe de subordonare raională: Codlea, Fredeal, Rîșnov, Săcei, Zărnești. În urma modificărilor care se propun, regiunea Stalin va avea 8 raioane și 3 orașe de subordonare regională: Stalin, Sibiu și Mediaș. Va avea o populație de 1.029.385 locuitori, față de 950.034 citate în prezent. Valoarea producției industriale a regiunii va fi de 6.473.000.000 lei.

**ÎN REGIUNEA AUTONOMĂ MAGHIARĂ**, în afară de modificările arătate prin trecerea în cuprinsul acestei regiuni a raioanelor Luduș, Sărmăș și Tîrnăveni, se mai propune unificarea raionului Luduș cu raionul Sărmăș într-un singur raion - Luduș. Se propune, de asemenea, desființarea raionului Cristurul Secuiești și a raionului Singeorgiu de Pădure, comunele acestor raioane - repartizîndu-se în felul următor: la raionul Odorhei - 10 comune și orașul Cristurul Secuiești de la actualul raion Cristurul Secuiești, 4 comune de la raionul Singeorgiu de Pădure și o comună de la raionul Sighișoara, regiunea Stalin. În acest fel, raionul Odorhei va avea 39 comune și 2 orașe de subordonare raională - Odorhei și Cristurul Secuiești. La raionul Tg. Mureș vor trece 14 comune și un oraș de subordonare raională - Sovata, de la raionul Singeorgiu de Pădure, precum și o comună de la raionul Secuiești. În felul acesta, raionul va avea 47 de comune și un oraș de subordonare raională - Sovata. La raionul Reghin urmează să treacă o comună de la raionul Tg. Mureș și 2 comune de la actualul raion Sărmăș. În acest fel, raionul Reghin va avea 37 de comune și un oraș de subordonare raională - Reghin. Noul raion Luduș va avea 34 de comune și un oraș raional - Luduș, care actualmente este comună și se propune să fie declarat oraș de subordonare raională. Raionul Tîrnăveni va primi o comună de la raionul Singeorgiu de Pădure, o comună de la raionul Tg. Mureș și două comune de la raionul Luduș și va avea astfel 28 de comune și un oraș de subordonare raională - Tîrnăveni. La orașul Tg. Mureș urmează să treacă 3 comune de la raionul Tg. Mureș.

După aceste modificări trecerea raioanelor Luduș și Tîrnăveni la Regiunea Autonomă Maghiară, această regiune va avea 8 raioane și un oraș de subordonare regională. Locuitorii regiunii vor fi în număr de 802.000 față de 759.000. Valoarea producției industriale globale a regiunii va fi de 2.522.693.000 lei, față de 2.478.517.000 lei în prezent. La aceasta se va mai adăuga valoarea producției fabricii de zahăr Luduș care încă în anul acesta va fi de 150 milioane lei. Suprafața agricolă a regiunii va fi de 760.000 ha față de 730.000 ha în prezent.

În urma acestor modificări prezentate spre aprobare Marii Adunări Naționale

se propune ca orașul Cluj să primească 9 comune de la raionul Cluj. La orașul Turda vor trece orașul Cîmpia Turzii și 3 comune din raionul Turda. În urma acestor modificări, în regiunea Cluj vor rămîne 9 raioane și 2 orașe de subordonare regională - Cluj și Turda.

Așa cum am arătat la începutul raportului, se propun o serie de modificări privind denumirile unor comune, raioane și regiuni. Astfel, în ce privește regiunile, se propune să se revină la o serie de denumiri istorice, larg cunoscute de populație și pentru a căror adoptare Comitetul Central al partidului și guvernul au primit numeroase cereri din partea oamenilor muncii. Se propune ca regiunea BACĂU să păstreze în continuare aceeași denumire; actuala regiune Baia Mare să se numească regiunea MARAMUREȘ, cu reședința în orașul Baia Mare; regiunea BUCUREȘTI să rămîin în continuare cu aceeași denumire; același lucru pentru regiunea CLUJ. Actuala regiune Constanța se propune să se numească regiunea DOBROGEA, cu reședința în orașul Constanța. Actuala regiune Craiova se propune să se numească regiunea MAREȘ, cu reședința în orașul Craiova; regiunea GALATI, HUNEDOARA, IAȘI se propune să păstreze actuala denumire. Regiunea Oradea se propune să se numească regiunea CRIȘANĂ, cu reședința în orașul Oradea. Actuala regiune Pitești se propune să se numească regiunea ARGES, cu reședința în orașul Pitești. Regiunea PLOIEȘTI se propune să-și păstreze denumirea. Regiunea Stalin se propune să se numească regiunea BRASOV, cu reședința în orașul Brașov. Regiunea Suceava se propune să se numească în continuare regiunea SUCEAVA. Actuala regiune Timișoara se propune să se numească regiunea BANAT, cu reședința în orașul Timișoara. De asemenea, se propune ca Regiunea Autonomă Maghiară să se numească regiunea MUREȘ-AUTONOMĂ MAGHIARĂ.

În țara noastră vor fi 114 raioane mai puțin decât în momentul de față, 8 raioane orașenești în Capitală, 39 orașe de subordonare regională, inclusiv cele care au fost propuse să intre în această categorie, și 139 orașe de subordonare raională, inclusiv cele 8 care au fost propuse să devină orașe de subordonare raională.

Teritoriul țării va fi împărțit în 16 regiuni și orașul București, care este oraș republican, propunîndu-se, totodată, ca orașul Constanța să capete aceeași drepturi ca și regiunile.

Așa cum am arătat la începutul raportului, se propun o serie de modificări privind denumirile unor comune, raioane și regiuni. Astfel, în ce privește regiunile, se propune să se revină la o serie de denumiri istorice, larg cunoscute de populație și pentru a căror adoptare Comitetul Central al partidului și guvernul au primit numeroase cereri din partea oamenilor muncii. Se propune ca regiunea BACĂU să păstreze în continuare aceeași denumire; actuala regiune Baia Mare să se numească regiunea MARAMUREȘ, cu reședința în orașul Baia Mare; regiunea BUCUREȘTI să rămîin în continuare cu aceeași denumire; același lucru pentru regiunea CLUJ. Actuala regiune Constanța se propune să se numească regiunea DOBROGEA, cu reședința în orașul Constanța. Actuala regiune Craiova se propune să se numească regiunea MAREȘ, cu reședința în orașul Craiova; regiunea GALATI, HUNEDOARA, IAȘI se propune să păstreze actuala denumire. Regiunea Oradea se propune să se numească regiunea CRIȘANĂ, cu reședința în orașul Oradea. Actuala regiune Pitești se propune să se numească regiunea ARGES, cu reședința în orașul Pitești. Regiunea PLOIEȘTI se propune să-și păstreze denumirea. Regiunea Stalin se propune să se numească regiunea BRASOV, cu reședința în orașul Braș







# Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

(Urmare din pag. 3-a)

părat mobilă, peste 2000 și-au cumpărat biciclete și peste 100 și-au cumpărat motocicletele.

Noi am învățat de la partid — a declarat deputatul — să ne mândrim cu rezultatele bune, dar totodată, să vedem ceea ce frizează obținerea de rezultate și mai mari în realizarea planurilor noastre, în îndeplinirea prevederilor bugetului de stat.

El a spus că dacă s-ar fi asigurat în uzină o mai bună ritmicitate procesului de producție s-ar fi dat o mai mare atenție reducerii consumului, de materii prime, s-ar fi putut obține rezultate mai însemnate, aducându-se totodată o contribuție mai substanțială la depășirea veniturilor buge-

tului de stat. El a criticat Ministerul Industriei. Grele pentru că nu a sprijinit în suficientă măsură nominalizarea și contractarea întregii producții planificate și nu a controlat îndeajuns felul cum se îndeplinește planul de cooperare cu celelalte întreprinderi.

În încheiere, vorbitorul a scos în relief faptul că prevederile bugetului de stat pe anul 1961 confirmă în mod strălucit politica de construcție pasnică a statului nostru democrat-popular. Acolo, a declarat el, unde se prevăd în buget sume importante pentru construcția de noi fabrici, locuințe, spitale și cămine culturale nu poate fi vorba decât de o economie înfloritoare, puternică și îndreptată spre scopuri pașnice.

## Cuvântul deputatului Demostene Botez (orașul București)

Dezbaterea proiectului de buget urmează la două zile numai după Plenara Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român care a aprobat în unanimitate documentele adoptate de Conferința de la Moscova a reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești. Această constituție a constituit o puternică afirmare a forței ideologice marxist-leniniste, a unității partidelor comuniste și muncitorești din întreaga lume, a influenței crescânde pe care ele o exercită asupra maselor populare, a superiorității forțelor păcii asupra forțelor războiului.

Proiectul de buget, a spus printre altele deputatul Demostene Botez, confirmă cu vigorență cifrele vicioasă dezvoltare a industriei țării și sănătatea robustă a regimului de democrație populară, care definește contribuția noastră la marea forță a lagărului țărilor socialiste.

Ca document financiar, proiectul folosește, așa cum se cuvine, limbajul concret și concis al cifrelor.

Cifrele din proiect au căpătat în mintea și judecata mea, chip de imagini care au început să-mi apară din regiunile cele mai îndepărtate ale țării. Și am văzut aveau: conturul masiv și cosul zvelt al Termocentralei de la Luduș; vîntul răcoros al Argeșului plin de turbina noi hidrocentrale, stilpii de înaltă tensiune, purtînd de-a lungul cîmpurilor rîstice, pe unde au luminat doar opaite, betalele rețelelor electrice în care pusează vie lumina de fulger domesticită. Am văzut cum înțindri de pămînt din preajma Galațiului au și fost atîrte de proiectanți și de primii pionieri ai șantierului care vor avea să construiască acolo cel mai mare combinat siderurgic.

20.000 de tractoare, 6.000 de combine, 10.000 de camioane și autobuze, 12 impunătoare și frumose locomotive Diesel mișcînd singure vor ieși din șera atelierului într-un singur an.

Toate acestea și alte multe — blocuri de locuințe, cinematografe și policlinici, toate le-am descifrat în cifrele bugetului, în care am auzit vîntul șantierelor, cum auzi vîntul mării imense în cea mai mică scoală.

Am ascultat proiectul de buget ca pe un fragment al minunatei epopei a poporului nostru, epopee cu lupte, cu eroi, cu victorii.

Am citit în cifrele proiectului de buget pe 1961 un capitol din uriașa întrecere pașnică între sistemul socialist și cel capitalist. Și este aici, în cifre, ceva din imnul de izbîndă al acelei subtile și înalte lupte a omului eliberat de a se întrece pe sine. E o luptă activă, entuziasă, care a antrenat în țara noastră pe toți oamenii muncii și care constituie chezașia realizării și depășirii sarcinilor pe care ni le punem noi înșine.

Atunci cînd proiectul spune că din totalul veniturilor bugetului de lei 65 miliarde 651 milioane, 94 la sută provin din sectorul socialist al economiei vorbește în fond de zecile și zecile de mii de oameni ai muncii care prin entuziasmul și eroismul lor asigură realizarea acestor venituri.

Mi-au apărut printre cifre, ca printre niște muguri de floare, fețele pe care le-am cunoscut la Hunedoara, tovarășii de cocserie, furnaliști, oțelari, magicianii de la bluming care, jucînd doar cu degetele pe niște clope, ca un virtuos pianist, făcea să danseze după voia lui trunchiul gros de oțel înroșit de 3 tone.

Orînduirea noastră socialistă a rețopit în focul revoluției și al construcției socialiste noțiunea de erou, atribuind cinstea acestei mari distincții nu ca în capitalismul acelor cavaleri ai morții care exaltă pînă la delir poftele de curcure și jaf ale stăpînilor nesățioși, ci celor care sporesc bucuriile de pe pămînt, pionierii vieții, care cu abnegație și curaj luptă pentru ridicarea nivelului de trai al poporului muncitor.

O epopee de eroi: căci lupta pe care o ducem e îndrumată cu eroism și înțelepciune de partidul comunistilor din țara noastră, care va aniversa în curînd 40 de ani de existență, de Partidul Muncitoresc Român, sub conducerea Comitetului său Central. În frunte cu tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej de oameni care au înfruntat cu vitejie și sacrificii de sine cele mai cumplite încercări, fără a dezajuda vîntului vreedată, și care cu mină sigură și judecată clară au condus poporul la victoriile sale de astăzi.

O epopee cu victorii, căci realizarea bugetului pe 1960 și proiectul de buget pe 1961 înseamnă noi victorii în construirea socialismului.

Elatonul aur al bugetelor și planurilor noastre este munca și entuziasmul omului nou. Chipul acestuia l-am văzut, în efigie, pe fiecare din banii care vor intra în vistieria țării.

Ceea ce se realizează în țara noastră și se ogîndește atît de bine în proiectul de buget nu se poate înfăptui fără sufletul socialist, fără conștiința socialistă a oamenilor noi.

Creșterea necontenită, constantă a prevederilor bugetare, realizarea veniturilor dovedește creșterea omului, creșterea conștiinței sale socialiste.

Vorbînd despre Ceohv, Maxim Gorki a scris în notele sale:

„N-am văzut om care să fie simțit atît de profund și atît de multilateral ca Anton Pavlovič, importanta muncii ca o bază a culturii”.

Iar mai departe:

„Ii plăcea să construiască, să facă grădini, să împodobască pămîntul; simțea poezia muncii”.

Oamenii care asigură prin munca lor realizarea veniturilor bugetare, fondul necesar împlinirii planului pe 1961, sint oamenii care simt poezia muncii, care au bucuria de a construi, de a împodobi pămîntul, căci azi, eliberat de exploatare, o fac pentru ei.

Ca în fiecare an cînd se discută proiectul de buget respectiv vorbitorii, oameni ai muncii, și-au luat aici, în fața întregului popor, în numele tovarășilor lor din regiunile respective, angajamente însușite pentru viitor.

Am rămas întodeauna și am rămas și acum într-o mare admirație pentru tot avîntul, tot sufletul, tot entuziasmul cu care se iau asemenea angajamente de depășiri care... și ele sint depășite.

M-am întrecut în taină, unde-i partea noastră, a scriitorilor, de contribuție la această operă uriașă în care s-a angajat cu atîta abnegație tot poporul muncitor? Desigur în rolul social și educativ ce revine literaturii în formarea conștiinței socialiste despre care am vorbit în formarea aceluia suflet măret care animă pe fiecare om al muncii în munca pe care o face azi.

În prezent cînd activitatea ideologică, munca de lichidare a înfrîngerilor educației burgheze din conștiința oamenilor este tărîmul principal al luptei de clasă, al luptei între vechi și nou, literatura noastră, scriitorul, oamenii de artă, prin operele lor, sint acțiști permanenți pe acest front.

# De peste hotare

## „Guvernul sovietic va apăra și de acum înainte cu consecvență cauza păcii”

MOSCOVA 23 (Agerpres). — TASS transmite: Andrei Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a prezentat la 23 decembrie la sesiunea Sovietului Suprem al U.R.S.S. RAPORTUL CU PRIVIRE LA SITUAȚIA INTERNAȚIONALĂ ȘI LA POLITICA EXTERNĂ A UNIUNII SOVIETICE.

Orientarea principală și particularitățile principale ale dezvoltării istorice a societății umane sint determinate de sistemul mondial socialist, de forțele care luptă împotriva imperialismului, a declarat A. A. Gromiko. În cel de-al șaselea deceniu al secolului al XX-lea, deceniu furtunos, LUCRURILE NU AU AJUNS PÎNĂ LA UN AL TREILEA RĂZBOI MONDIAL PENTRU CA UNIUNEA SOVIETICĂ ȘI ÎNTREGUL LAGĂR SOCIALIST MIȘCAREA DE ELIBERARE NAȚIONALĂ A POPOARELOR ȘI FORȚELE PĂCII, CHIAZ DIN ȚĂRILE IMPERIALISTE ZĂDĂRNICESC UNELTRILE DUȘMANILOR PĂCII. Puterea economică și militară crescîndă a lagărului socialist s-a ridicat la momentul oportun în calea agresorilor.

Iată ce înseamnă superioritatea forțelor păcii asupra forțelor războiului în practica relațiilor internaționale, a subliniat A. A. Gromiko.

El a relevat că orientarea reprezentată de statele imperialiste în politica internațională slăbește an de an, pierde tot mai mult teren. Blocurile militare din Occident — N.A.T.O., S.E.A.T.O. și C.E.N.T.O. — slăbesc, se subbrezesc, iar politica organizatorilor lor suferă eșec după eșec.

Cu cît fac mai multă zărvă politicienii din Occident în jurul politicii, de pe poziții de forță, cu atît mai lamentabile și mai absurde apar amenințările lor. A venit timpul cînd pot fi curmate încercările agresorilor de a dezvălbi noii război mondial, și mai mult decît atât, se creează condiții în care războiul poate fi eliminat pentru întodeauna din viața societății omenesci. Tocmai acestea sînt țelurile urmărite de politica de pace a Uniunii Sovietice, a poporului sovietic.

A. A. Gromiko a apreciat cuvîntarea rostită de N. S. Hrușciov la cea de-a XV-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. drept un exemplu remarcabil de apărare a păcii cu o excepțională putere de convingere și de înținare a popoarelor, un exemplu de aplicare în timpurie a noastre a strategiei leniniste în diplomatie. Toate cuvîntările rostite de la tribuna O.N.U. de șeful guvernului sovietic au constituit propuneri care emiteau o nouă paradigmă din toate țările.

Ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a calificat sesiunea Adunării Generale drept un duel între cele două lagăre, între cele două lumi, în lupta pentru apărarea pozițiilor lor politice și morale.

Unul dintre aceste lagăre a cerut ca pe steagul O.N.U. să fie înscrisă cuvîntarea: „PACE ȘI DEZARMAREA TOTALĂ A TĂRILOR STATILOR, ÎN LOCEL LANTURILOR COLONIALE — LIBERTATE ÎN LOCEL BOMBELE ATOMICE ȘI CU HIDROGEN — ȘCOLI ȘI SPITALS”.

Celălalt lagăr a încercat de fapt să întindă o dezarmare cu caracterul de armă de masă, ceea ce înseamnă în realitate intensificarea întrecerii dintre state în domeniul producției de arme de cîștă mai teribile tipuri de bombe nucleare și rachete.

Referindu-se la întrecerea care se pune uneori în Occident în legătură cu secretul popularității propagandelor guvernului sovietic și cu forța de atracție a conștiinței lui N. S. Hrușciov, A. A. Gromiko a spus: Răspunsul la această întrebare este simplu: SECRETUL CONSTĂ ÎN ADEVĂRUL, ÎN IDEILE ÎNĂLTĂTOARE ȘI NOBILE CARE STAU LA BAZA POLITICII NOASTRE. SECRETUL CONSTĂ ÎN FAPTUL CĂ TARA NOASTRĂ NU SE JOACĂ DE-A DEZARMAREA ȘI DE-A PACEA, CI PROMOVEAZĂ O POLITICĂ CINSITĂ, LUCRU GREU DE ASCUNS POPOARELOR.

## Încheierea lucrărilor celei de-a 6-a sesiuni a Sovietului Suprem al U.R.S.S.

MOSCOVA 23 (Agerpres). — TASS transmite: La 23 decembrie cea de-a șasea sesiune a Sovietului Suprem al U.R.S.S. a luat sfîrșit. Ședințele sesiunii s-au desfășurat la Kremlin timp de patru zile.

Sesiunea a adoptat legile cu privire la planul de stat de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. și la bugetul de stat al U.R.S.S. pe anul 1961.

După ce a scos în evidență caracterul reversibil al procesului de născare a sistemului robiei coloniale, pe care capitalismul l-a faurit secole de-a rîndul, A. A. Gromiko a subliniat că în ultima vreme au devenit deosebit de elocvente succesele mișcării de eliberare națională a popoarelor Africii. Credincioși politici leniniste de respectare a drepturilor naționale ale tuturor popoarelor, guvernul sovietic a recomandat diploma: suveranitatea neilor state de sine stătătoare și s-a declarat dispus să dezvolte cu ele relații pe baza deplinei egalități în drepturi.

Uniunea Sovietică și celelalte state socialiste pot acorda astăzi popoarelor care născuse la o viață independentă nu numai un sprijin moral și politic, ci și un important ajutor tehnico-material. Acest ajutor este atribuit în cadrul unor acorduri prietenești bazate pe egalitate în drepturi, fără condiții politice, militare sau de altă natură, incompa-

## Raportul cu privire la situația internațională și la politica externă a U.R.S.S. prezentat de A. Gromiko

țibile cu respectarea principiului suveranității statelor.

În zilele noastre, una din manifestările cele mai rușinoase ale politicii colonialiste este războiul pe care îl duce Franța, cu sprijinul aliaților săi, din N.A.T.O., împotriva poporului algerian. Dată fiind prezența în Algeria a unei armate franceze cu un efectiv de 800.000 de oameni orice referendum care ar fi înălțat de francezi în această țară nu ar putea fi decît o înșelare, o batocuire.

Nu există țară care să poată săi poporul algerian să renunțe la lupta pentru libertate și independența sa națională. A. A. Gromiko a calificat: recenta rezoluție a Adunării Generale în problema algeriană drept o nouă mărcă de convingere a majorității conștiințelor a țărilor din lume sprijinul căsuza dreptății a Algeriei. Expunînd poziția Uniunii Sovietice față de problema algeriană, A. A. Gromiko a subliniat că poporul algerian trebuie să aibă posibilitatea de a-și hotărî singur soarta.

El a citat: Cuba drept exemplu al felului în care în zilele noastre, chiar și o țară mică are posibilitatea de a opune rezistență imperialismului și de a-și apăra independența.

Cauză Cubei, a subliniat el, a devenit astăzi standardul forțelor patriotice din toate țările Americii Latine, al forțelor care jură să nu îngăduie distrugerea acestui țăr care poartă în avangarda luptei de eliberare națională a popoarelor din America Latină.

După ce a subliniat că Declarația cu privire la independența și suveranitatea țărilor și popoarelor coloniale, adoptată de Adunarea Generală este un document de uriasă însemnătate politică, A. A. Gromiko a declarat că acum este NECESAR CA PRIN EFORTURILE COMUNE ALE TĂRILOR ȚĂRILOR ȘI POPOARELOR SĂ SE OBTINĂ INDEPENDENȚA CIT MAI GRABNICĂ A ACESTEI HOTĂRII A O.N.U.

Amintind cuvîntele lui N. S. Hrușciov că Uniunea Sovietică este gata să accepte orice control, dacă pterilele occidentale vor accepta propunerea cu privire la dezarmarea generală și totală, A. A. Gromiko a relevat că pterilele occidentale sint cele care se prezintă și împotriva unui control eficient.

Ministrul Afacerilor Externe a scos în evidență unita-

te dintre U.R.S.S. și statele neutre în problemele dezarmării. S-a creat un front comun, frontul partizanilor dezarmării, a spus el. Împotriva-vinduce completării Comitetului de dezarmare cu cinci state neutre, pterilele occidentale arată că se tem că aceste state vor vedea cu proprii lor ochi, se vor convinge din propria lor experiență cine pune bețe în roate discutării problemelor dezarmării.

Vorbitorul a subliniat că guvernul sovietic a fost și este de părere că ar fi utilă pentru examinarea problemei dezarmării ORGANIZAREA UNEI SESIUNI EXTRAORDINARE A ADUNĂRII GENERALE A O.N.U. CU PARTICIPAREA ȘEFILOR DE STATE SAU DE GUVERNE.

Puterile N.A.T.O., a spus A. A. Gromiko în continuare, opun eforturilor Uniunii Sovietice de a găsi o cale spre dezarmarea generală și totală înia spre intensificarea conștină a cursei înarmării. În această ordine de idei, el s-a referit, printre altele, la recenta sesiune de la Paris a Consiliului N.A.T.O.

Vorbînd despre „planul „Norstad” A. A. Gromiko a subliniat că transformarea N.A.T.O. într-o „putere nu-

cleară” ar însemna în practică transformarea Germaniei occidentale într-o „putere nucleară”. Spaak, Norstad și alții vor de fapt să pună armele atomice în mîinile lui Speidel și Heusinger, reprezentanți celor mai înrîte curenți militariste și revanșarde din Germania occidentală în organele militare ale N.A.T.O.

Uniunea Sovietică va trage concluziile ce se impun din faptul că N.A.T.O. continuă să promoveze o linie agresivă, planînd extinderea prețurilor de război. Să nu existe nici o îndoială că apărarea țării noastre va corespunde întotodată cerințelor actuale situații internaționale, iar de va fi nevoie, întregă puterea a statului sovietic va fi folosită pentru apărarea patriei noastre, a prietenilor și aliaților noștri.

Vorbitorul a arătat în continuare, că guvernul sovietic dă dovadă de multă răbdare în problema încheierii tratatului de pace cu Germania. Dintre problemele europene această este principala problemă care ne departe de pterilele occidentale.

SEMNAREA TRATATULUI DE PACE AR DESCHIDE UN NOU CAPITOL ÎN RELAȚIILE SOVIETIC-VEST-GERMANE. GUVERNUL SOVIETIC SE PRONUNȚĂ PENTRU O CIT MAI GRABNICĂ ÎNCHIERE A TRATATULUI DE PACE CU CELE DOUA STA-

## Semnarea unui aranjament economic între R.P. Romîna și India

NEW DELHI 23 (Agerpres). — La invitație guvernului indian o delegație guvernamentală a R. P. Romîne, condusă de ministrul Comerțului, Gogu Rădulescu, a dus tratative la New Delhi, în vederea dezvoltării relațiilor economice între R. P. Romîna și India.

Tratativele, care s-au desfășurat într-o atmosferă prietenească și de înțelegere reciprocă, s-au încheiat la 22 decembrie prin semnarea unui aranjament între guvernul romîni și guvernul indian, în cadrul acordului comercial și de plăți existent între R. P. Romîna și India. Aranjamentul prevede ca India să furnizeze R. P. Romîne minele de fier în cantități crescînde pînă în anul 1965, în schimbul cărora R. P. Romîna va livra Indiei echipament petrolier, fabrici, echipamente industriale, produse petroliere și altele.

Aranjamentul a fost semnat din partea guvernului romîni de ministrul Comerțului, Gogu Rădulescu, iar din partea guvernului indian de ministrul Comerțului și Industriei, Lal Bahadur Shastri.

La solemnitatea semnării au participat Manubhai Shah, ministrul Industriei, N. Kanoga, ministrul Comerțului, Satish Chandra, ministrul adjunct al Comerțului și Industriei și Joshi, secretar general în Ministerul Comerțului, membri delegației guvernamentale a R. P. Romîne, precum și alte persoane oficiale.

TE GERMANE ȘI PENTRU TRANSFORMAREA BERLINULUI OCCIDENTAL ÎNTR-UN ORAȘ LIBER. Rezolvarea acestor probleme ar netezi calea spre relații cu adevărat bune și reciproc avantajoase între U.R.S.S. și R.F.G. Dar, partea vest-germană se situează continuu în afara unei poziții rezonabile.

Ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a subliniat că în anul 1960 relațiile frățești strîne ale U.R.S.S. cu celelalte țări socialiste s-au lărgit și s-au întărit, ȚĂRILE SOCIALISTE CA PRIETENE ȘI SURTE-UN FRONT UNIC ÎN PROBLEMELE INTERNAȚIONALE DE CEA MAI MARE IMPORTANTĂ ȘI ÎN PRIMUL RIND ÎN PROBLEMA CEA MAI ARZĂTOARE A ZILELOR NOASTRE — PROBLEMA RĂZBOIULUI ȘI A PĂCII.

Uniunea Sovietică, R. P. Chineză și celelalte state socialiste care fac parte din lagărul socialismului pășesc în același rînd alături de comunitatea socială, economică și politică a unor popoare libere, unite prin legături strîne de solidaritate socialistă internațională, prin unitatea intereselor și țărilor comune ale

construirii socialismului și comunismului, se subliniază în raport. ACEST LUCRU A FOST DEMONSTRAT CU PUTERE ȘI CLARITATE ÎN DECLARAȚIA CONSOLIDĂRII REPREZENTANȚILOR PARTIDELOR COMUNISTE ȘI MUNCITOREȘTI, CARE CUPRINDE O PROFUNDA Aprecie marxist-leninistă a ACTUALEI SITUAȚII DIN LUME, PRECUM ȘI A PERSPECTIVELOR DEZVOLTĂRII SISTEMULUI MONDIAL AL SOCIALISMULUI, MIȘCĂRII MUNCITOREȘTI INTERNAȚIONALE ȘI LUPTEI POPOARELOR PENTRU PACE.

Guvernul sovietic regretă că în ultimul timp relațiile dintre Uniunea Sovietică și S.U.A. au fost încordate și s-au înrăutățit vizibil. Răspunderea acestui insucces revine în întregime guvernului Eisenhower-Nixon, a subliniat A. A. Gromiko. Guvernul sovietic doarește ca o dată cu venirea la putere a lui Kennedy, relațiile sovieto-americane să revină pe făgăsul pe care se aflau în timpul lui Franklin Roosevelt.

GUVERNUL SOVIETIC ESTE ÎNTRUTOTUL GATA SĂ CONTRIBUIE LA ÎMBUNĂTĂȚIREA RELAȚIILOR SOVIETIC-AMERICANE.

Poziția internațională și prestigiul internațional al Uniunii Sovietice sint mai solide ca orîcînd. Acesta este un rezultat direct al succeselor fără precedent realizate de poporul sovietic lătramente în toate domeniile vieții țării.

Guvernul sovietic, a spus în încheiere ministrul Afacerilor Externe, va apăra și de acum înainte, fără a-și preocupă eforturile și cu tot stîta consecvență, cauza păcii, atît de dragă poporului țării noastre care este angajat în construcția edificului lătrimos al societății comuniste.

(Sublinierile aparțin redacției)

# TELEGRAMĂ

## CĂTRE CONSILIUL DE SECURITATE AL ORGANIZAȚIEI NAȚIUNILOR UNITE

New-York

Oamenii muncii din Republica Populară Romîna sînt profund indignați de arestarea sarmavolnică a primului ministru Patrice Lumumba, conducătorul ales al Republicii Congo, care reprezintă autoritatea legală și voința poporului congolez.

Sindicatul din Republica Populară Romîna condamnă cu toată țăria tratamentul înuman aplicat primului ministru Lumumba și celorlalți patrioți de către elica colonelului Mobutu, agent al colonialiștilor și monopolizatorilor străine.

Consiliul Central al Sindicatelor, în numele celor peste 2.800.000 de oameni ai muncii organizați în sindicatele din Republica Populară Romîna, cere Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite, să ia măsuri pentru eliberarea imediată a lui Patrice Lumumba și a tuturor patrioților congolezi, asigurînd desfășurarea normală a activității guvernului și Parlamentului, alese de poporul congolez; pentru aceasta este necesar să fie dezarmate bandele lui Mobutu de către forțele O.N.U. iar colonialiștii belgieni să părăsească neîntîrziat teritoriul Republicii Congo.

## Nota guvernului sovietic cu privire la situația din Laos

MOSCOVA 23 (Agerpres). — TASS transmite: Vasili Kuznetsov, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., a remis ambasadorului Angliei la Moscova, F. Roberts, nota guvernului sovietic în problema Laosului.

Guvernul sovietic — se arată în notă — consideră necesar să se convoace o conferință a țărilor participante la Conferința de la Geneva din 1954 cu privire la Indochina, în vederea examinării situației din Laos și a relatării activității Comisiei internaționale de supraveghere și control în Laos.

Guvernul sovietic consideră necesar ca cei doi președinți (U.R.S.S. și Marea Britanie) să ceară tuturor țărilor participante la Conferința de la Geneva să condamnă amestecul străin în treburile interne ale Laosului și să depună toate eforturile pentru a contribui la restabilirea în Laos a unor condiții normale în vederea activității guvernului legal al prințului Savanna Fomma.

Guvernul U.R.S.S. se spune în nota sovietică, consideră de asemenea că cei doi președinți trebuie să trimită guvernului S.U.A. un mesaj cerîndu-și să participe la eforturile celor doi

președinți pentru normalizarea situației din Laos și în acest scop să contribuie la încetarea ajutorului străin acordat rebelilor generalului Fumi Nosavan.

În nota guvernului sovietic se menționează de asemenea că situația creată în Laos se datorește amestecului grosolan al S.U.A. și al unor alți participanți la blocul militar S.E.A.T.O. în treburile interne ale Laosului.

Guvernul sovietic împărtășește pe deplin îngrijorarea guvernului Indiei în legătură cu situația primejioasă care s-a creat în regiunea Laosului și care amenință serios pacea în Asia de sud-est. (Guvernul sovietic a primit de la primul ministru al Indiei o scrisoare în care acesta atrage atenția asupra recentelor evenimente din Laos).

Menționînd că suspendarea activității Comisiei internaționale pentru Laos a fost necesară a numeroșilor eroari ale S.U.A., guvernul sovietic consideră că cei doi președinți ai Conferinței de la Geneva ar trebui să recomande Comisiei ca aceasta să intre în contact cu guvernul prințului Savanna Fomma pentru a pune de acord împreună cu el măsurile practice privind reluarea activității acestuia.

## Situația din Laos

HANOI 23 (Agerpres). — Agenția Vietnameză de Informații transmite că „guvernul” marionetă laotian, sprijinit de Statele Unite a declarat deschisă că în caz de „necesitate” se va alătura, în pofida acordurilor de la Geneva, blocului militar S.E.A.T.O.

Această declarație a făcut-o „ministrul Justiției și Informațiilor” al guvernului marionetă — Buban Norasingh.

Blocul agresiv S.E.A.T.O., subliniază agenția, a avut din nou la 19 decembrie o consfătuire la Bangkok în scopul desfășurării pregătirilor în vederea intervenției armate în Laos. În aceeași zi, la întrebarea — intenționează oare S.E.A.T.O. să trimită trupe în Laos? — secretarul general al acestui bloc militar, Sarasin, a declarat: „S.E.A.T.O. se află în permanentă stare de luptă”.

## Poporul congolez este de partea guvernului legal, Patrice Lumumba

PRAGA 23 (Agerpres). — Orice referendum sau orice alegeri vor demonstra din nou, fără îndoială, că poporul congolez este de partea guvernului legal Patrice Lumumba — a declarat guvernatorul provinciei de est, Bernard Salumu, într-un interviu acordat corespondentului din Cairo al ziarului „Rude Pravda”.

Guvernul legal al lui Patrice Lumumba, a subliniat B. Salumu, este sprijinit de bucuriile tuturor provinciilor, cu excepția provinciei Katanga, unde Chombe se menține la putere numai datorită aramentului și ofițerilor belgieni.

Scopul călătoriei delegației guvernului legal al Republicii Congo prin capitalele republicilor africane independente, a declarat B. Salumu, constă în a explica situația din Congo și a cere ajutor în lupta pentru restabilirea independenței și integrității teritoriale la Republicii Congo. Pentru a lupta împotriva rebelilor avem nevoie de ajutor moral și material al prietenilor noștri, a adăugat el.

Rezultatele tratativelor în legătură cu aceste probleme, a declarat Salumu, sint extrem de încurajatoare.

## În Franța Măsuri discriminatorii ale autorităților față de P.C. Francez

ALGER 23 (Agerpres). — După cum transmite agenția France Presse, purtătorul de cuvînt oficial al delegatului general al guvernului francez în Algeria a comunicat la 22 decembrie în cadrul unei conferințe de presă că Partidul Comunist Francez nu va avea posibilitatea să participe în Algeria la campania de presă și în vederea referendumului de la 8 ianuarie. El a declarat că toate partidele politice cărora li s-a permis oficial să participe la campania electorală în metropola vor fi admise, cu excepția Partidului Comunist Francez, și în campania din Algeria.

Discriminarea autorităților franceze față de Partidul Comunist Francez, cel mai mare partid politic din țară, stîrnete indignarea și protestul democraților.